



راهنمای بهداشت

برای پناهجویان و متقاضیان پناهندگی در تلتو - فلمینگ بخش تسوسن

Wegweiser Gesundheit
für Flüchtlinge und Asylbewerber in Teltow-Fläming
Region Zossen
Informationen in Persisch

Impressum:

Landkreis Teltow-Fläming
Gesundheitsamt

Am Nuthefließ 2
14943 Luckenwalde

E-Mail: gesundheitsamt@teltow-flaeming.de

Tel. 03371 608 3800

Stand: November 2015

3	.....مقدمه
4	.....مراقبت و خدمات بهداشتی در آلمان
4	.....دولونگ خدمات بهداشتی به پناهجویان، متقاضیان پناهندگی و افرادی که اقامتشان تحمل می شود (اقامت دولونگ)
4	.....قانون بیمه اجباری
4	.....مخارج اضافی یا مخارج خدمات غیر لازم که انتخابی است توسط خود افراد باید تامین شود. برای این مخارج صورتحساب داده می شود.
4	.....طرز کار بیمه چگونه است؟
5	.....مراجعه به پزشک یا دندان پزشک
5	.....تهیه دارو
6	.....ادامه معالجه یا درمان
7	.....موارد اضطراری
8	.....اداره بهداشت تلتو - فلمینگ
9	.....آدرس مناطق
9	.....واکسیناسیون حفاظتی
9	.....ایبز، اچ ای وی یا ویروس مخرب سیستم دفاعی بدن و بیماریهای مقاربتی مسری
10	.....سل
10	.....افراد معلول
10	.....بیماریهای مسری و بهداشت
10	.....بهداشت و سلامتی کودکان و نوجوانان
11	.....سلامت دهان و دندان بچه ها و نوجوانان
11	.....مشکلات روانی اجتماعی
11	.....پزشکان برگزیده در منطقه تسوسن
12	.....پزشکان عمومی
12	.....چشم پزشکی
13	.....جراحی
13	.....پزشک زنان
13	.....پزشک گوش و حلق و بینی
14	.....پزشک پوست
14	.....پزشک کودکان و نوجوانان
14	.....روان پزشکی کودکان و نوجوانان *
14	.....روان درمانی کودکان و نوجوانان
15	.....عصب شناسی
15	.....اورتوپدی (استخوان پزشکی)
15	.....پزشک روان درمانی
15	.....متخصص روان درمانی
15	.....اورولوژی یا متخصص کلیه و مجاری ادرار و تناسلی
16	.....دندان پزشکی

مقدمه

خوانندگان عزیز ، خانم ها و آقایان محترم به بخش تلتو- فلمینگ شهر برلین خوش آمدید! ما می خواهیم که شما اینجا با کمال میل زندگی کنید و اینجا را وطن جدید خودتان بدانید. البته این کار آسانی نیست، چون خیلی چیزها با وطن شما فرق دارد. زبان، آداب و رسوم ، مقررات قانونی و ساختار ها و تقسیم بندیهای کشوری و مقررات اداری اینجا جور دیگری است. خدمات بهداشتی هم ساز و کار دیگری دارد.

به همین دلیل این جزوه راهنما توسط اداره بهداشت تلتو- فلمینگ به زبانهای مختلف تهیه شده است. این جزوه خدمات بهداشتی و پزشکی را به شما توضیح می دهد. در این زمینه نام و مشخصات مراکز و افراد مسئول این ناحیه را به شما می دهیم. بعلاوه توضیح می دهیم که چگونه می شود به پزشک مراجعه نمود یا دارو تهیه کرد.

امیدواریم که این جزوه راهنما اسباب آشنایی شما با محیط جدید را فراهم نماید.

مراقبت و خدمات بهداشتی در آلمان

دولت‌نگ خدمات بهداشتی به پناهجویان، متقاضیان پناهندگی و افرادی که اقامتشان تحمل می‌شود (اقامت دولونگ) متقاضیان پناهندگی، صاحبان اقامت دولونگ یا افرادی که حکم اخراجشان صادر شده فقط در صورتی می‌توانند از خدمات و مراقبتهای بهداشتی استفاده کنند که:

- درد شدیدی داشته باشند
- یکبار به یک بیماری دچار شوند
- حامله باشند.

از اینها گذشته بعضی مراقبتهای پزشکی و واکسیناسیون هم شامل حالشان می‌شود. کسانی که از کمک‌های مالی و خدمات اجتماعی بند ۲ قانون پناهندگی برخوردارند^۱ یا اینکه بیش از ۴۸ ماه از اقامتشان (دولونگ) سپری شده، نزد یک صندوق بیمه بهداشت بیمه هستند. این افراد در هنگام مراجعه به پزشک باید کارت بیمه کامپیوتری ارائه بدهند.

قانون بیمه اجباری

هرکسی در آلمان زندگی و کار می‌کند باید بیمه درمانی داشته باشد. کسانی که بیمه بشوند کارت کامپیوتری بیمه دریافت می‌کنند که با آن می‌توانند به پزشک مراجعه نمایند.

صندوق بیمه درمانی تمام مخارج لازم در مواقع بیماری و حاملگی را به عهده می‌گیرد. (منظور مخارج به اصطلاح معمولی و قانونی است)

مخارج اضافی یا مخارج خدمات غیر لازم که انتخابی است توسط خود افراد باید تامین شود. برای این مخارج صورتحساب داده می‌شود.

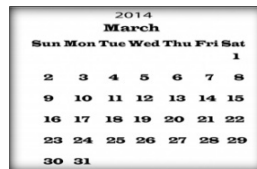
^۱ یعنی قانوناً افرادی که ۱۵ ماه لاینقطع در آلمان اقامت داشته و طول این مدت را با سوء استفاده قانونی زیاد نکرده باشند و به عبارتی فرزندان این گونه افراد.

طرز کار بیمه چگونه است؟

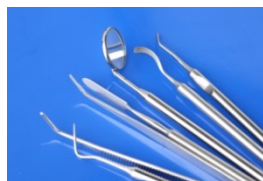
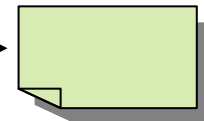
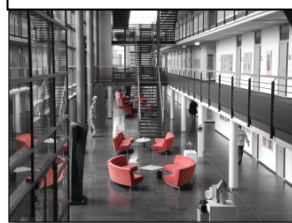
مراجعه به پزشک یا دندان پزشک

یکباره بیمار شده اید و درد دارید؟ در اینصورت ابتدا از پزشک معالج یا دندان پزشک وقت بگیرید. سپس به اداره سوسیال بروید. از آنجا شاین یا ورقه درمان بگیرید. شما با این ورقه یا شاین می توانید جهت درمان به پزشک یا دندانپزشک مراجعه کنید.

لطفا حتما با وقت شناسی و سر موقع پیش پزشک بروید! در مواقعی که درد زیادی دارید می توانید استثنائاً بدون وقت قبلی هم مستقیماً به پزشک مراجعه کنید. فهرستی از نام و آدرس پزشکان در صفحه ۱۳ همین راهنما در اختیارتان است. پزشک هزینه درمان شما را با اداره سوسیال حساب می کند.



اداره امور اجتماعی
(SOZIALAMT)



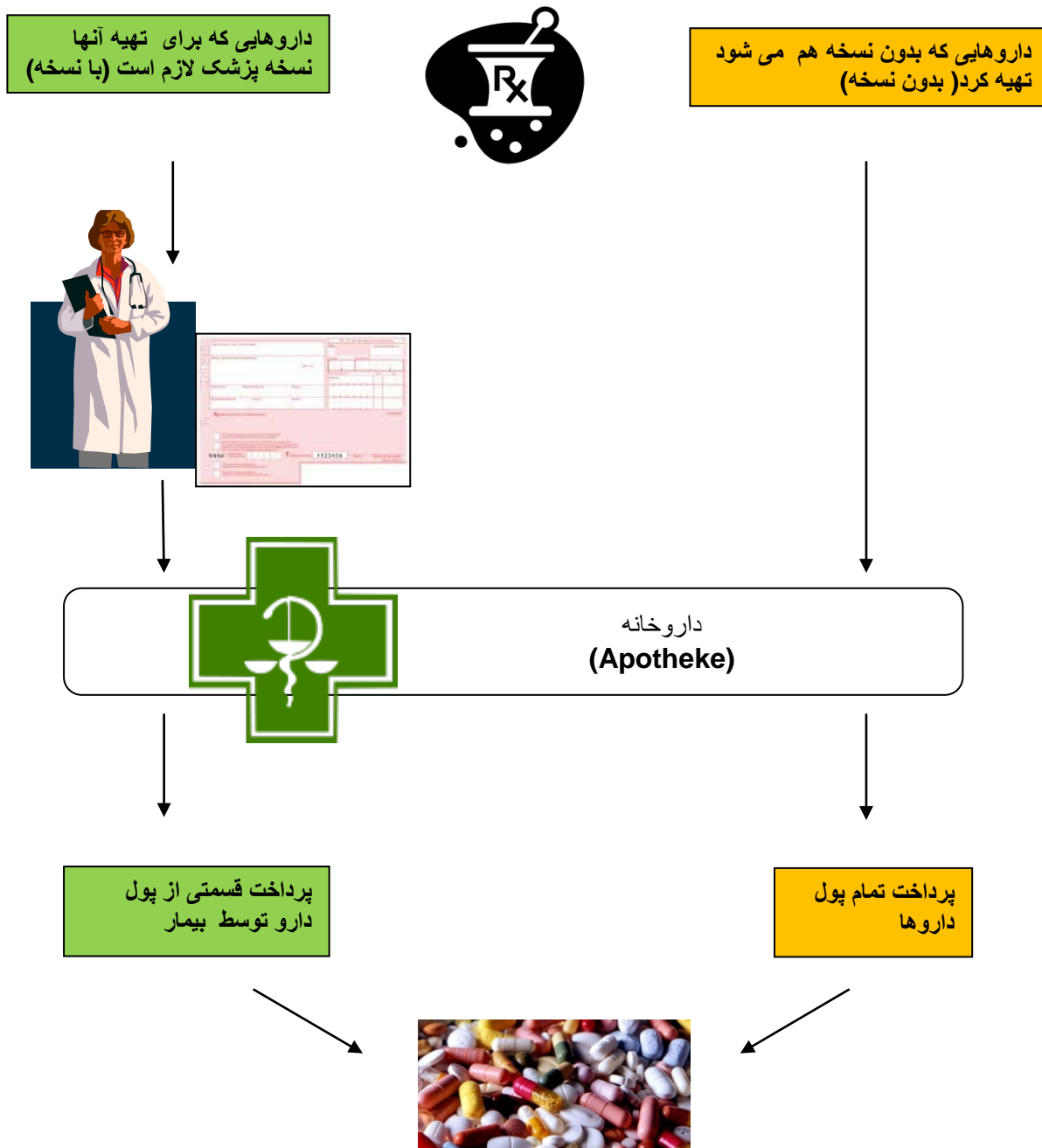
تهیه دارو

در آلمان دو جور دارو هست:

- داروهایی که برای تهیه آنها نسخه پزشک لازم است (با نسخه)
- داروهایی که بدون نسخه هم می شود تهیه کرد (بدون نسخه)

در بسته هر دارو یک ضمیمه راهنما هم هست که توضیح می دهد چگونه داروی مزبور باید مصرف شود. همچنین مسئول داروخانه برا یتان روشن می کند که هنگام استفاده از دارو چه نکاتی را باید رعایت کنید.

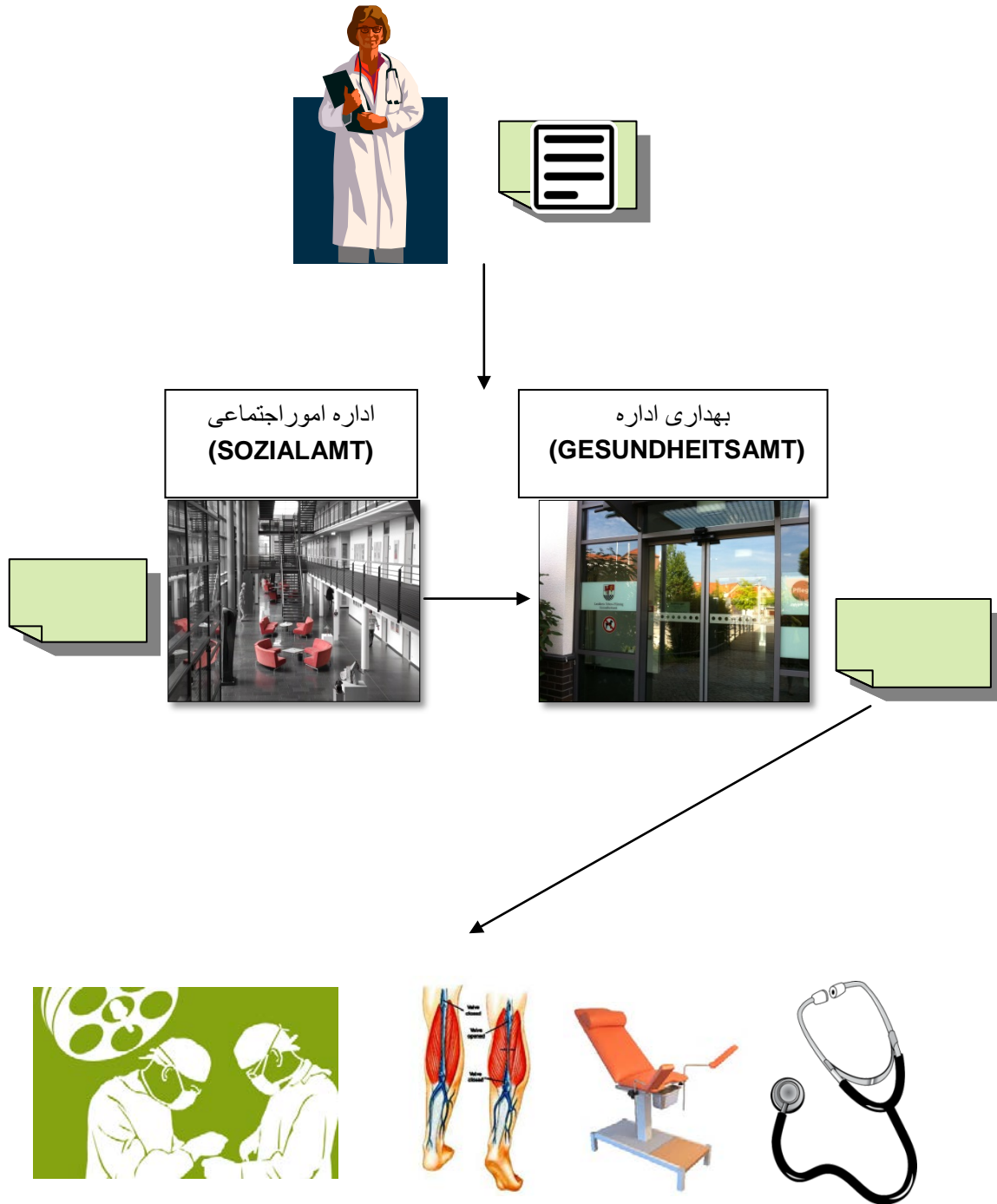
بخشی از هزینه داروهای با نسخه را باید بیمار پرداخت کند. اما داروهای بدون نسخه باید تماما توسط بیمار پرداخت شوند.



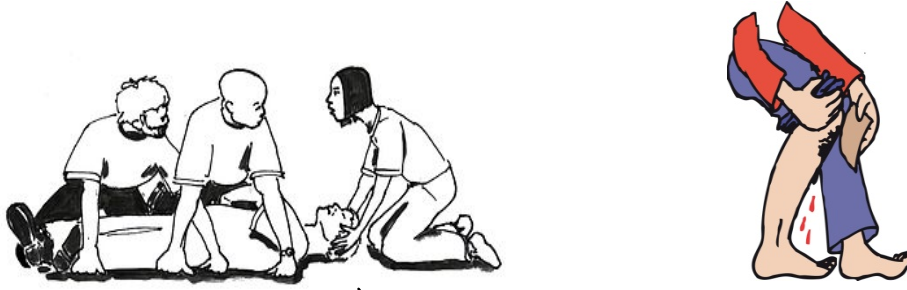
ادامه معالجه یا درمان

برای ادامه درمان یا معالجه باید درخواست تقبل هزینه های ها را به اداره سوسیال داد. این اداره بررسی می کند که آیا ادامه درمان از لحاظ پزشک ضروری است یا نه. گاهی لازم می شود که از یک متخصص اداره بهداشت جهت صلاحدید کمک گرفته شود.

در صورت تایید ضرورت ادامه درمان، معالجه می تواند ادامه یابد. پزشک مخارج ادامه درمان را مستقیماً با اداره سوسیال حساب می کند.

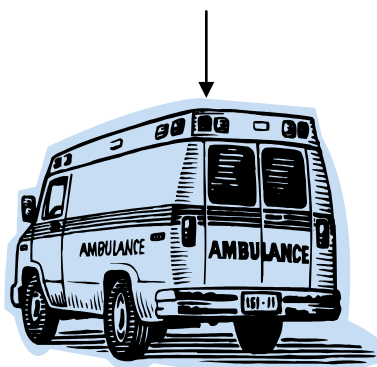


در موارد اضطراری یا اورژانس می توان به پذیرش اضطراری یا اورژانس بیمارستان خبر داد یا به پزشک اورژانس زنگ زد. در چنین مواردی نیازی به شاین درمانی اداره سوسیال نیست. در هنگام تصادف یا شرایطی که جان فردی در خطر است باید به سه سرویس نجات (تلفن ۱۱۲) زنگ زد. مرکز اورژانس به این اطلاعات حتما نیاز دارد:



کجا اتفاق افتاده؟
چه اتفاقی افتاده؟
چند نفر مجروح یا بیمار شده اند؟
کدام جراحت یا چه بیماری؟
منتظر پرسشهای بیشتر باشید

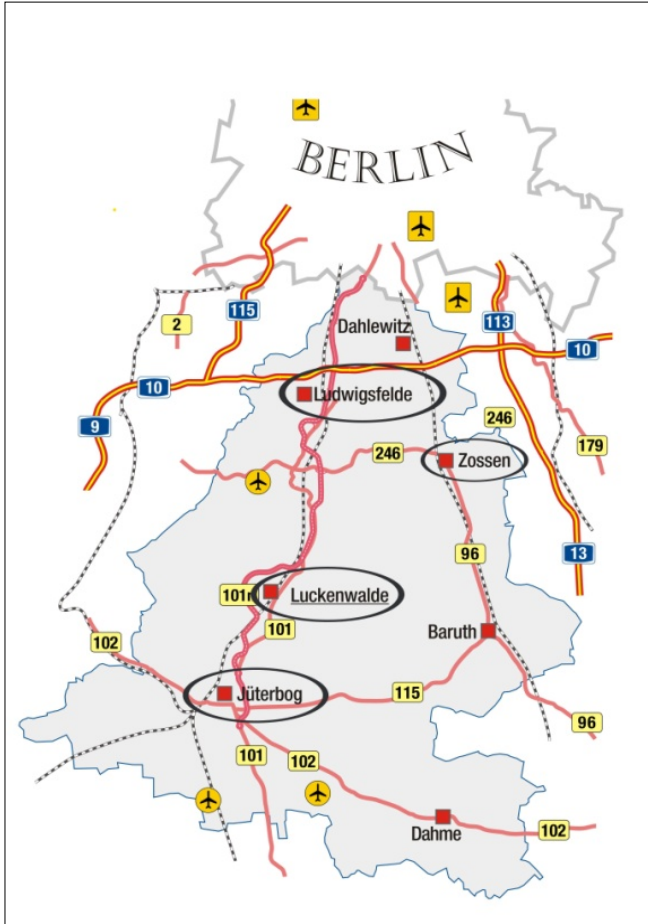
DRK-Krankenhaus
Luckenwalde
Saarstr. 1
14943 Luckenwalde



Ev. Krankenhaus
Ludwigsfelde-Teltow
Albert-Schweitzer-Str. 40
14974 Ludwigsfelde

اداره بهداشت تلتو - فلمینگ

آدرس مناطق



Luckenwalde

Am Nuthefließ 2
14943 Luckenwalde

Nebenstelle Ludwigsfelde 1

Straße der Jugend 63
14974 Ludwigsfelde
فاقد خدمات دندان پزشکی

Nebenstelle Ludwigsfelde 2

Salvador-Allende-Straße 20
14974 Ludwigsfelde
فقط خدمات دندان پزشکی - مدرسه ویژه،
ورودی جانبی سمت راست

Nebenstelle Zossen

Kirchstraße 1
15806 Zossen

Nebenstelle Jüterbog

Schillerstraße 50
14913 Jüterbog

* این خدمات در منطقه تسوسن ارائه نمی شوند. در عوض به این آدرسها یا به این افراد در این فهرست مراجعه شود

واکسیناسیون حفاظتی

واکسیناسیون حفاظتی از بیماریهای مسیری پیشگیری می کند. اداره بهداشت در مورد این موضوع مشاوره می دهد.
این اداره واکسیناسیون را انجام می دهد و پرونده های واکسیناسیون را کنترل می کند.

لوکن والدہ*:

Frau Strobel

مسئول

03371 608 3814

شماره تلفن

C 0-1-10

اتاق

روزها و ساعت های واکسیناسیون
دوشنبه ساعت ۱۱ تا ۱۲
پنج شنبه ۱۴ تا ۱۷:۳۰

ایدز، اچ آی وی یا ویروس مخرب سیستم دفاعی بدن و بیماریهای مقاربتی مسری

اداره بهداشت در زمینه ایدز و سایر بیماریهای جنسی مسری مانند هیپاتیت یا زردی- برقان نوع ب، سوزاک، ویروس پاپیلوم انسانی، اچ آی وی یا ویروس مخرب سیستم دفاعی بدن مشاوره می دهد. آزمایشهای ایدز می توانند مجانی و بدون ذکر نام بیمار انجام شوند .

تسوسن:

Frau Teichert
03377 2051 111
111
دوشنبه ساعت ۹ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۵
پنج شنبه ۹ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۷:۳۰
جمعه ۹ تا ۱۲

مسئول

شماره تلفن

اتاق

وقت ملاقات

سل

سل یک بیماری مسری است که غالباً مجاری تنفسی را مورد حمله قرار می دهد. به همین دلیل اداره بهداشت با آن مقابله می کند.:

لوکن والده*:

Frau Stein
03371 608 3835
C 0-1-03
دوشنبه، چهارشنبه، جمعه: ساعت ۹ تا ۱۲
سه شنبه ۹ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۵
پنج شنبه ۱۰ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۷

مسئول

شماره تلفن

اتاق

وقت ملاقات

افراد معلول

معلولان، بیماران محتاج سرپرستی یا پناهجویانی که از بیماریهای مزمن رنج می برند می توانند مشاوره و راهنمایی دریافت کنند.

تسوسن*:

Frau Teichert
03377 2051 111
111
سه شنبه: ساعت ۹ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۵
چهارشنبه با وقت قبلی

مسئول

شماره تلفن

اتاق

وقت ملاقات

بیماریهای مسری و بهداشت

اداره بهداشت در مورد بیمارهایی که طبیعت و محیط ایجاد می کنند، همچنین بیماریهای مسری روشنگری می کند. این اداره نیازها و شرایط لازم بهداشتی در مجتمع های مسکونی مشترک (مانند مسکن های موقت پناهجویان) را زیر نظر دارد.

لوکن والده*:

Herr Dr. Floss
03371 208 3811

مسئول

شماره تلفن

C 1-1-06

اتاق

دوشنبه و سه شنبه: ساعت ۹ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۵

وقت ملاقات

پنج شنبه ساعت ۹ تا ۱۲ و ۱۳ تا ۱۷:۳۰

بهداشت و سلامتی کودکان و نوجوانان

بخش کودک و نوجوان بهداری به کودکان، نوجوانان و والدین آنها در مورد تمام مسائل مربوط به بهداشت و سلامت مشاوره می دهد .

تمام بچه هایی که نخستین بار در آلمان به مدرسه می روند باید معاینه پزشکی شوند. واکسناسیون بچه ها کنترل می شود و واکسنهایی که زده نشده اند زده می شوند.

تسوسن:

Frau Dr. Schubert

مسئول

03377 2051 104

شماره تلفن

104

اتاق

دوشنبه تا جمعه با وقت قبلی

وقت ملاقات

سلامت دهان و دندان بچه ها و نوجوانان

دندان پزشکیان اداره بهداشت دست کم یک بار در هر سال تحصیلی کودکان و نوجوانان را تا سن ۱۶ سالگی در همه مهد کودکیها و مدارس معاینه می کنند. دندان پزشکیان در مجتمع های موقت مسکونی پناهجویان یا در اداره بهداشت به پناهجویان مشاوره می دهند و آنها را معاینه می کنند.

روشنگری والدین بچه ها در اولویت قرار دارد. هدف این مشاوره ها و معاینات بهتر کردن وضع سلامت دهان و دندان است.

لودویگز فلدو*:

Frau Viets

مسئول

03378 802 337

شماره تلفن

16

اتاق

دوشنبه تا جمعه با وقت قبلی

وقت ملاقات

مشکلات روانی اجتماعی

کسانی که در کشورهای خودشان یا در حین فرار ترس و خشونت را تجربه کرده اند به این آسانی ها نمی توانند از آنچه بر آنها رفته خلاص شوند. در اداره بهداشت برای اینگونه افراد متخصصان قابلی وجود دارد. آنها یا خودشان مشاوره می دهند یا اینکه بیماران را برای معالجه پیش افراد متخصص دیگری می فرستند. ارائه این خدمات مجانی است. نیازی به داشتن شاین حواله از سوی دکتر عمومی نیست.

تسوسن:

Frau Börner

مسئول

03377 2051 108

شماره تلفن

108

اتاق









دوشنبه تا جمعه با وقت قبلی

وقت ملاقات

پزشکان برگزیده در منطقه تسوسن



مطب این پزشکان در نزدیکی هایم مسکونی پناهجویان در منطقه تسوسن است. این تخصصهای پزشکی در منطقه تسوسن وجود ندارد. فرد یا محلها ی مراجعه جایگزین:

پزشکان عمومی

<p>Dr. med. Matthias Becke Schwerinallee 22 15806 Zossen Tel: 033702 22 819</p>	<p>Andreas Becker Zum Erlenbruch 1 15827 Blankenfelde/OT Dahlewitz Tel: 033708 390 027</p> 
<p>Dr. med. Volker Bugge Am See 34 15838 Am Mellensee Tel: 033703 70 802</p> 	<p>Dr. med. Marcus Claußen Glienicke Str. 1 15806 Zossen/OT Dabendorf Tel: 03377 301 265</p>
<p>Dipl.-Med. Isa-Cornelia Gorges Jühnsdorfer Weg 11 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 255</p>	<p>Dr. med. Claudia Grothe Heimstättenstr. 6 15831 Mahlow Tel: 03379 39 437</p> 
<p>Dr. med. Martina Herzler Karl-Liebknecht-Str. 19b-e 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 937</p> 	<p>Alexandra von Kornatzky Luisenstr. 18 15831 Mahlow Tel: 03379 592 9044</p> 
<p>Dr. med. Uta Kretzschmar Dorfstr. 60 15806 Zossen Tel: 033731 15 301</p>	<p>Dipl.-Med. Astrid Krizek Karl-Marx-Platz 1 15831 Mahlow Tel: 03379 209 140</p>
<p>Dipl.-Med. Uta Kühn Seebadallee 1 14974 Ludwigsfelde Tel: 03372 42 030</p>	<p>Andreas Leese Berliner Allee 28 15806 Zossen Tel: 033702 66 376</p>
<p>Dipl.-Med. Jörg Neukirch Trebbiner Str. 41 15831 Mahlow Tel: 03379 313 800</p>	<p>Susanne Nier Karl-Liebknecht-Str. 19b-e 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 936</p> 
<p>Dipl.-Med. Kristine Posch Dorfstr. 60 15806 Zossen Tel: 033731 15 301</p> 	<p>Sylva Scharf Seebadallee 13a 15834 Rangsdorf Tel: 033708 20 637</p> 

Dipl.-Med. Klaus Schmelzer Klausdorfer Str. 32 15838 Am Mellensee Tel: 03377 302 282	Dr. med. Beate Schmidt Karl-Liebknecht-Str. 19b-e 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 936	
Dr. med. Martina Scholz Trebbiner Str. 21 15831 Mahlow Tel: 03379 39 436	Dr. med. Daniela Siegert Schulstraße Saalow 1 15838 Am Mellensee/OT Saalow Tel: 03377 202 700	
Carsten Steinbeiß Seebadallee 1 15834 Rangsdorf Tel: 033708 20 637	Dipl.-Med. Uwe Ziesche Trebbiner Str. 41 15831 Mahlow Tel: 03379 313 800	

چشم پزشکی

Dr. med. Ina Buchholz Poststr. 2 15831 Mahlow Tel: 03379 313 727		Dr. med. Uwe Pscheidl Weinberge 4 15806 Zossen Tel: 03377 300 784	
---	--	--	--

جراحی

Thomas Leucht Weinberge 4 15806 Zossen Tel: 03377 301 807
--

پزشک زنان

Elena Greulich Am Stadtweg 48 15834 Rangsdorf Tel: 033708 21 399		Dr. med. Henry Hoffmann Am Stadtweg 48 15834 Rangsdorf Tel: 033708 821 399	
Dipl.-Med. Gabriele Knöspel Karl-Liebknecht-Str. 19b-e 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 939		Dipl.-Med. Christiane Roth Baruther Str. 7-8 15806 Zossen Tel: 03377 300 960	 

پزشک گوش و حلق و بینی

<p>Dr. med. Gerald Gronke Karl-Liebknecht-Str. 19b-e 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 929</p>		<p>Dipl.-Med. Annette Vogel Baruther Str. 7-8 15806 Zossen Tel: 03377 393 404</p>	
--	---	---	---

پزشک پوست

<p>Dr. med. Stephan Schilling Bahnhofstr. 1 15831 Mahlow Tel: 03379 39 423</p>	  	<p>Dr. med- Henrike Scholz Bahnhofstr. 1 15831 Mahlow Tel: 03379 39 423</p>
<p>Dr. med. Michael Sebastian Bahnhofstr. 1 15831 Mahlow Tel: 03379 39 423</p>		


پزشک کودکان و نوجوانان

<p>Dipl.-Med. Michaela Albrecht Am Stadtweg 27 15834 Rangsdorf Tel: 033708 73 144</p>		<p>Dipl.-Med. Birgit Augustin Bahnhofstr. 4 15831 Mahlow Tel: 03379 372 521</p>	
<p>Dipl.-Med. Regina Bendlin Bahnhofstr. 4 15831 Mahlow Tel: 03379 372 521</p>		<p>Dr. med. Bent Kurzweg Breite 2a 15806 Zossen Tel: 03377 301 227</p>	
<p>Dipl.-Med. Heike Warda Zossener Damm 42 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 489</p>			


روان پزشکی کودکان و نوجوانان *

<p>Dr. med. Brigitte Hensel Rosenthal 34 15936 Dahme/Mark Tel: 035451 949 575</p>


روان درمانی کودکان و نوجوانان

Dipl.-Psych. Katrin Göhde Trebbiner Str. 14 15831 Mahlow Tel: 03379 348 7160	
---	---

عصب شناسی

Frauke Grünig Baruther Str. 7-8 15806 Zossen Tel: 03377 300 276	Holger Marschner Zossener Damm 33 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 878	
--	--	---

اورتوپدی (استخوان پزشکی)


Dr. med. Cornelia Holzheimer-Stock Trebbiner Str. 23 15831 Mahlow Tel: 03379 3100 062	Dr. med. Michael Nittinger Kirchstr. 3 15806 Zossen 03377 3490 963	
--	---	--

پزشک روان درمانی




Andreas Horstmann Bahnhofstr. 51 15806 Zossen Tel: 03377 338 880	Dr. med. Utta Völker Bahnhofstr. 14a 15831 Mahlow Tel: 03379 202 394	
---	---	---

متخصص روان درمانی

Dipl.-Psych. Susanne Hofmann Bahnhofstr. 2 15831 Mahlow Tel: 03379 200 499	Dipl.-Psych. Nadja Koch Berliner Allee 48c 15806 Zossen Tel: 01578 485 5083		
Dipl.-Psych. Simone Mährlein Ziethener Str. 25 15831 Mahlow Tel: 03379 375 551	Dipl.-Psych. Susanne Peters Bahnhofstr. 2 15831 Mahlow Tel: 03379 322 3180		
Dipl.-Psych. Univ. Stephan Schwarz Berliner Allee 48c 15806 Zossen Tel: 0157 3448 3675			

<p>Ines Kürschner Karl-Liebknecht-Str. 19b-e 15827 Blankenfelde Tel: 03379 208 420</p>	
--	---

دندان پزشکی

<p>Dorit Fechner-Streng Zossener Str. 44 15838 Am Mellensee Tel: 033703 7286</p>		<p>Dr. med. Monika Friedrich-Romstedt Waldstr. 8a 15827 Blankenfelde Tel: 033708 30 471</p>
<p>Dr. med. Petra Golke Moselstr. 2 15827 Blankenfelde Tel: 03379 372 883</p>		<p>Heike Grygier Luisenstr. 7/9 15831 Mahlow Tel: 03379 39 896</p>
<p>Uta Gudlat Schwerinallee 22-24 15806 Zossen Tel: 033702 60 388</p>		<p>Norbert Haisch Seebadallee 1 15834 Rangsdorf Tel: 033708 93736</p>
<p>Ilja Yve Kosslick Bahnhofstr. 2 15827 Dahlewitz Tel: 033708 30 589</p>		<p>Markus Kuhlow Bahnhofstr. 16 15806 Zossen Tel: 03377 393 458</p>
<p>Thomas Lambrecht Trebbiner Str. 19 15831 Mahlow Tel: 03379 370 053</p>		<p>Dr. med. Barbara Mann Zossener Allee 39 15838 Am Mellensee Tel: 033703 7296</p>
<p>Dipl.-Stom. Frank Neubert Trebbiner Str. 26 15838 Am Mellensee Tel: 033703 1052</p>		<p>Gregor Passek Poststr. 2 15831 Mahlow Tel: 03379 39 425</p>
<p>Dr. med. Uwe Pscheidl Wünsdorfer Seestr. 96 15806 Zossen Tel: 033702 66220</p>		<p>Dorothee Schmiedeck An der Bahn 15806 Zossen Tel: 03377 301 299</p>

Dipl.-Stom Gabriele Schmiedeck Fichtestr. 3 15834 Rangsdorf Tel: 033708 20 624	Dipl.-Stom. Thomas Schmiedeck Fichtestr. 3 15834 Rangsdorf Tel: 033708 20 624
Dr. med. Norbert Schulz Fichtestraße 3 15834 Rangsdorf Tel: 033708 20 624	Dipl.-Med. Gudrun Skuin Wildpfad 27 15827 Blankenfelde Tel: 03379 370 928
Dr. med. Petra Sprenger Moselstr. 2 15827 Blankenfelde Tel: 03379 372 883	Dipl.-Stom. Gudrun Timm Nächst Neuendorfer Landstraße 6a 15806 Zossen Tel: 03377 300 738
Wolfgang Viets Am Kietz 24 15806 Zossen Tel: 03377 301 919	Dr. med. dent. Yvonne Weisze Zossener Damm 50 15827 Blankenfelde Tel: 03379 371 880
Dr. med. dent. Jörg Werner Zossener Damm 1b 15827 Blankenfelde Tel: 03379 370 938	Dr. med. Claus Wittmiß Baruther Str. 7-8 15806 Zossen Tel: 03377 302 580
Sven Wittmiß Baruther Str. 7-8 15806 Zossen Tel: 03377 302 580	Dipl.-Stom. Viola Zielke Bahnhofstr. 19 15831 Mahlow Tel: 03379 39 869
Dr. med. dent. Ralf Ziesemer Birkenallee 3 15834 Rangsdorf Tel: 033708 20 012	

